VX032540

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下***の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PLURAL PRESSURE OIL ENERGIES
	SELECTIVE RECOVERY APPARATUS AND
	SELECTIVE RECOVERY METHOD
	THEREFOR
上記苑時の明代書社二に仁紹付されているが、下記の都がチェック されている場合は、このほうでせい:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、 この治数の来域治路落等主た独立で工団境出路指令は、	was filed onJuly 7, 2003 as United States Application Number or
この形態の采取形態器等またはP C T 国際出版者をは、 であり、其つ	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

VARNDELL & VARNDELL, PLLC

(FORMERLY VARNDELL LEGAL GROUP)

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

VX032540

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 頃に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-198958	Japan	8 July 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出順年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出順年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
`(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11! 国特許出願規定に記載された権利 (Application No.)	• • •	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisional (Application No.)	•
(出顧番号)	(出顧日)	(出願番号)	(出顧日)
私は、下記の米国法典第35編 特許出願に記載された権利、 又に 力条約365条(c)に基ずく権利 、本出願の各請求範囲の内容が対 1項又は特許協力条約で規定され 出願に開示されていない限り、 そ 降で本出願書の日本国内または規 の期間中に入手された、連無関 定義された特許資格の有無に関す 義務があることを認識しています	は米国を指定している特許 別をここに主張します。ま 会国法典第35編112条 た方法で先行する米国特 の先行米国出願書提出日 計論力条約国際提出日ま 別法典第37編1条56項 る重要な情報について開	of any United States application(s), or application designating the United State subject matter of each of the claims of the prior United States or PCT Intern provided by the first paragraph of Title 3 I acknowledge the duty to disclose patentability as defined in Title 37, Cot 1.56 which became available between the and the national or PCT International filling	es, listed below and, insofar as the this application is not disclosed in attional application in the manne 5, United States Code Section 112 information which is material to de of Federal Regulations, Section the filing date of the prior application.
(Application No) (出顧番号)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日)	(Status: Patented, Pa (現況: 特許許可済。	•
(Application No.)			
(出顧番号)	(Day/Month/Year Filed) (出額日)	(Status: Patented, Per (現況:特許許可済、	•

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

VX032540

Japanese Language Declarati n

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name(s) and registration number(s))

R. Eugene Varndell, Jr. Reg. No. 29,728 Debra Shoemaker - Reg. No. 47,941

耆類送付先

Send Correspondence to:

VARNDELL & VARNDELL, PLLC 106-A South Columbus Street Alexandria, VA 22314

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

R. Eugene Varndell, Jr. (703) 683-9730

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
		Shinobu NAGURA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Shiralu Nagura	9/5/2003	
住所		Residence		
		Oyama-city, Tochigi Prefecture, Japan		
国符		Citizenship Japan		
私書箱		Post Office Address		
		Komatsu Ltd. 400 Yokokura-shinden, Oyama- Prefecture, 323-8558, Japan	city, Tochigi	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any		
		Kazuhiro MARUTA		
発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
	-	pazupiro maruta	9/8/2003	
住所		Residence		
		Kawaguchi-city, Saitama Prefecture, Japan		
国籍		Citizenship Japan		
私書祭		Post Office Address		
		Komatsu Ltd.		
		400 Yokokura-shinden, Oyama-city, Tochigi Prefecture, 323-8558, Japan		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

VARNDELL & VARNDELL, PLLC

(FORMERLY VARNDELL LEGAL GROUP)

VX032540 Docket No. Full name of third inventor, if any 第三共同発明者 Nobumi YOSHIDA Third inventor's signature 第三発明者の署名 日付 nobumi Woshida 9/8/2003 住所 Oyama-city, Tochigi Prefecture, Japan Citizenship 国籍 Japan Post Office Address 私書籍 400 Yokokura-shinden, Oyama-city, Tochigi Prefecture, 323-8558, Japan Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者 Fourth inventor's signature Date 第四発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 私書箱 Full name of fifth inventor, if any 第五共同発明者 Date 第五発明者の署名 日付 Fifth inventor's signature Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 私書籍 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者 Sixth inventor's signature Date 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 私書籍